ALFAPLAM

SRB /	DEKLARACIJA O PERFORMANSAMA	- U skladu sa uredbom (EU) 305/2011
ENG /	DECLARATION OF PERFORMANCE	- According to Regulation (EU) No. 305/2011
HRV /	DEKLARACIJA O PERFORMANCI	- U skladu sa uredbom (EZ) Nr. 305/2011
ALB /	DEKLARATA E PERFORMANCAVE	- Në përputhje me Rregulloren (EZ) 305/2011
MAK /	ДЕЛКАРАЦИЈА ЗА ПЕРФОРМАНСИ	-Согласно со Уредбата (ЕЗ) 305/2011

DoP DINO 17 09/19

1. **Jedinstveni identifikacioni kod vrste proizvoda**: Unique identification code of the product-type Jedinstveni identifikacijski kod vrste proizvoda Kodi unik identifikues i llojit të produktit Единствен идентификациски код за видот на производот:	2. **Model i/ili br. šarže i/ili serijski br. (Član 11-4)** Model and/or batch no. and/or series no. (Article 11-4) Vrsta, broj serije, serijski broj ili nilo koji drugi element koji omogućuje identificiranje građevinskog proizvoda sukladno članku (Art. 11-4) Lloji, numri i serisë, numri serial ose çdo lloj elementi tjetër i cili mundëson identifikimin e produktit ndërtimor sipas nenit 11(4): Вид, број на серија или било кој друг елемент кој овозможува идентификација на градежен производ во согласност со членот 11(4):
DINO	**Serijski broj (videti nalepnicu na proizvodu)** **Serial number (see the product label)** **Serijski broj (vidjeti naljepnicu na proizvodu)** **Numri serial (shiko etiketën në produkt)** **Сериски број (видете ја етикетата на производот)**

3. **Namena ili upotreba građevinskog proizvoda u skladu sa primenljivim harmonizovanim tehničkim specifikacijama, kao što je predvideo proizvođač:** Intendent use or uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer: Namjena ili uporaba građevinskog proizvoda sukladno primjenjivim harmoniziranim tehničkim specifikacijama, kao što je predvidio proizvođač Qëllimi ose përdorimi i produktit ndërtimor në përputhje me specifikimet teknike të harmonizuara të aplikueshme, siç është parashikuar nga prodhuesi: Намена или употреба на градежниот производ во согласност со применети хармонизирани технички спецификации, како што предвидел производувачот:	**Samostalna peć za sagorevanje sa prekidima u radu sa sistemom tople vode za zagrevanje prostorija, sa zatvorenim vratima ložišta.** Freestanding stove for combustion with interruptions in its work, with hot water system used for heating, with closed firebox door. Samostalna peć za sagorijevanje s prekidima u radu sa sustavom tople vode za zagrijavanje prostorija, sa zatvorenim vratima ložišta. Sobë e pavarur për djegie me ndërprerje gjatë punës, me sistem uji të ngrohtë për ngrohjen e ambienteve, me dyer të mbyllura të furrës. Самостојна печка за согорување со прекини во работата, со систем за топла вода и за греење простории, со затворена врата на огништето.
4. **Naziv, registrovani trgovački naziv ili registrovani zaštitni znak i adresa za kontaktiranje proizvođača u skladu sa članom 11(5):** Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5) Naziv, registrirani trgovački naziv ili registrirani zaštitni znak i adresa za kontaktiranje proizvođača sukladno članku (Art 11-5) Emërtimi, emri i regjistruar tregtar ose simboli karakteristik i regjistruar, si dhe adresa e kontaktit me prodhuesin sipas nenit 11(5): Наслов, регистриран трговски наслов или заштитен знак и адреса за контакт со производувачот во согласност со член 11(5):	**A.D. Metalna industrija ALFA-PLAM** **Radnička 1, 17500 Vranje, Srbija** **tel: 017-421121** **web: www.alfaplam.rs** **e-mail: firma@alfaplam.rs**
5. **Naziv i adresa ovlašćenog predstavnika (Član 12-2)** Name and address of the agent (Article 12-2) U slučaju kada je to primenjivo, ime i adresa za kontaktiranje ovlaštenog predstavnika čije sukladno članku (Art 12-2) Në rastet kur është e mundshme, emri dhe adresa e kontaktit të përfaqësuesit të autorizuar në përputhje me nenin 11(5): Во случај кога е применливо, име и адреса за контакт со овластениот претставник кој е во согласност со членот11(5)	-
6. **Sistem procene i verifikacije stalnosti performansi (Aneks 5):** Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione (Allegato 5) Procjena jednog ili više sustava i utvrđivanje stalnosti rada građevinskog proizvoda, kao što je određeno dodatkom (V) Vlerësimi i një ose disa sistemeve dhe përcaktimi i qëndrueshmërisë së punës së produktit ndërtimor, siç është përcaktuar në Aneksin V: Проценка на еден или повеќе системи и утврдување на постојаноста на градежниот производ, како што е определено со анексот V:	**Sistem 3**
7. **Notifikovano telo:** Laboratory notified Në rast të Deklaratës së performancave për produktin ndërtimor i cili është i përfshirë nga standardi i harmonizuar: Во случајот на Декларацијата за перформанси за градежниот производ кој е опфатен со хармонизираниот стандард:	**TÜV Rheinland Energy GmbH** **Test Centre for Energy** **Apliances NB2456 (CPR)** **Broj izveštaja o ispitivanju** Test report number Broj testnih izvješća Raporti i analizës Извештај за испитување: **K26042019T1**

8. **Deklarisane performanse** - Services declare – Deklarirane performance- Performancat e deklaruara - Декларирани перформанси:

Harmonizovana tehnička specifikacija - Harmonised technical specifications – Harmonizirana tehnička specifikacija -Specifikimi teknik i harmonizuar - Хармонизирана техничка спецификација			**DIN EN 14785:10.2006, Correction 1:10.2007**
Osnovne karakteristike -Essential characteristics – Osnovne karakteristike -Karakteristikat kryesore - Основни карактеристики			**Performanse**
Bezbednost od požara - Resistance to fire – Sigurnost od požara -Siguria nga zjarri - Безбедност од пожар			
Reakcija na vatru-Reaction of fire- Reakcija od vatre-Reagimi ndaj zjarrit -Реакција на оган			**A1**
Udaljenost od zapaljivih materijala Distance to combustible materials Udaljenost od zapaljivih materijala Distanca nga materialet djegëse Оддалеченост од запаливи материјали	**Minimalna udaljenost u mm** Minimum distance in mm Minimalni razmak u mm Distanca minimale në mm Минимална оддалеченост во мм	**Pozadi** - Back floor - Straga- Prapa-Odzadi	**200**
		Bočno prema strani rerne- Side - Одстрана- Anash-Одстрана	**200**
		Prednja strana - front - Sprijeda - Përpara-Однапред	**800**
Rizik od prosipanja goriva - Fuel leakage risk – Rizik od potpunog sagorijevanja goriva- Rreziku nga djegia e plotë e lëndës djegëse - Ризик од целосно согорување на горивото			**Prolazna ocena; Prolazna ocena; Passing grade: Prolazna ocjena; Rezultati i kalimit; Преодна оцена**
Emisija produkta sagorevanja - Combustion products emissions (CO), Emisija produkata sagorijevanja ,(CO) -Emetimi i produkteve të djegies - ,Емисија на продукти од согорувањето			**CO (116 mg/m³) pellet** **Dust (19,9 mg/m³)** **NOx (146 mg/m³)** **OGC (CxHy) - (1 mg/m³)**
Temperatura površine - Surface temperature – Temperatura površine-Temperatura e sipërfaqes - Temperatura e gazeve të tymit gjatë fuqisë dalëse nominale - Температура на површината			**Prolazna ocena; Prolazna ocena; Passing grade: Prolazna ocjena; Rezultati i kalimit; Преодна оцена**
Električna bezbednost - Electrical safety – Električna sigurnost - Siguria elektrike - Електрична безбедност			**NPD**
Pristupačnost i čišćenje - Accessibility and cleaning – Održavanje – Mirëmbajtja - Одржување			**Prolazna ocena; Prolazna ocena; Passing grade: Prolazna ocjena; Rezultati i kalimit; Преодна оцена**
Maksimalni radni pritisak - Maximum operating presure – Maksimalni radni tlak vode -Presioni maksimal i punës i ujit - Максимален работен притисок на водата			**1,9 bar**
Temperatura dimnih gasova pri nominalnoj izlaznoj snazi - Flue gas temperature at nominal heat output – Temperatura dimnih plinova pri nominalnoj izlaznoj snazi - Temperatura e gazeve të tymit gjatë fuqisë dalëse nominale -Температура на димните гасови при номинална излезна снага			**T(116,3°C) pellet**
Mehanički čvrstoća (za nošenje dimnjaka) - Mechanical strength (to support the fireplace) – Mehanički otpor (za nošenje dimnjaka/dimovoda) -Rezistenca mekanike (për mbartjen e oxhakut/tubit shkarkues) - Механички отпор (за носење на оџакот/димоводот)			**NPD**
Termalna izlazna snaga - Thermal output – Termalna izlazna snaga- Fuqia termike dalëse -Термална излезна снага			
Nominalna izlazna snaga - Nominal heat output – Nominalna izlazna snaga- Efekti i ngrohjes së ambientit - Номинална излезна снага **Učinak grejanja prostorije** - Room heating output – Učinak grijanja prostorije - Efekti i ngrohjes së ambientit - Учинок за греење на просторијата **Učinak grejanja vode** - Water heating output – Učinak grijanja vode- Efekti i ngrohjes së ujit - Учинок за греење на водата			**17,1 kW pellet** **1,1 kW pellet;** **16 kW pellet;**
Energetska efikasnost - Energy efficiency – Energetska učinkovitost - Efikasiteti energjetik - Енергетска ефикасност			**η(92,8%) pellet**

9. **Performansa proizvoda prikazana pod tačkama 1 i 2 saglasna je sa deklarisanom performansom pod tačkom 8. Ova deklaracija o performansama izdata je na isključivu odgovornost proizvođača navedenog pod tačkom 4.**
-The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.
-Performanca proizvoda prikazana pod točkama 1 i 2 sukladna je deklariranoj performanci pod točkom 8. Ova deklaracija o performanci izdana je na isključivu odgovornost proizvođača navedenog pod točkom 4.
-Performanca e produktit e paraqitur në pikat 1 dhe 2 është në përputhje me performancën e deklaruar në pikën 8.Kjo deklarate e performancës është dhënë vetëm sipas përgjegjësisë së prodhuesit të paraqitur në pikën 4.
-Перформансите на производот прикажани под точка 1 и 2 се во согласност со декларираните перформанси под точка 8. Оваа декларација за перформанси е издадена со исклучива одговорност од производувачот наведен под точка 4.

19. 10. 2019; Vranje; SERBIA
(Datum i mesto izdanja - Place and date of issue – Datum i mesto izdanja-)

AKCIONARSKO DRUŠTVO METALNA INDUSTRIJA "ALFA-PLAM" VRANJE

DUŠAN KITANOVIĆ,
- direktor razvoja -
(ime, pozicija, potpis - name, ime, pozicija, potpis)